Reg. at the G.P.O. Aden.

Reg. No. 1

فتاة الجزيرة

FATAT-UL-JEZIRAH

Weekly Culture & Politics

صاحبها ورئيس تحريرها :
محمد علي لقمان المحامي

مديرها : علي محمد لقمان

أهدافنا :
حرية الوطن العربي
الحكم الدستوري
العدالة الاجتماعية

الاشتراك :
في الداخل ١٢ روبية
في الخارج ١٥ »
أو ٢٢ شلناً ونصف
الثمن ٤ آنات

السنة العاشرة
العدد ٤٨٢
١٢ شوال ١٣٦٨
٧ أغسطس ١٩٤٩

الادارة :
شارع الاسبلانيد
عدن

الاعلانات
يتفق بشأنها
مع الادارة
تلفون رقم ٢٢٥
» » ٥٨٢

Editor-in-Chief
M. A. Lokman,
Advocate
Managing Editor
A. M. Luqman,
B. A. (Jour.)

سر لا تعرفه الدنيا

العرب أقدر الشعوب على مكافحة الامراض

صرت بنا معشر العرب قرون طويلة سوداء دفعت بنا الى مؤخرة الأمم وتركتنا وراء الشعوب بعيدين عن الحضارة والعلم محرومين من خيرات المدنية حتى جهلنا مؤهلاتنا وجهلنا الناس وما زالت البلاد العربية في محيطها الضيق وعزلتها المفروضة عليها كل هذه القرون !

هذا بعد أن سلم العرب في الطب والكيمياء والرياضيات وغيرها من العلوم والفنون وقد بدأ النور - نور العلوم والفنون - يرسل أشعته على أطراف ربوعنا وينير لنا الطريق التي ظلت في ظلام ونحن نتعثر فوق صخورها ونتؤآتها

ولست أقصد هنا أن أشرح أسباب تأخرنا وجمودنا ولكنني بصدد سر علمي وقفت عليه فأحببت أن أكشفه لينتفع به العرب

تقاس الأمم بقوة إحتمالها وصبرها ورجولة أبنائها ونشاط أفرادها . وكانت الشعوب تفاخر بنصرها في الحروب كمقياس وبنجاحها في الميادين الاقتصادية وبانتاجها الزراعي والصناعي وثروتها المعدنية وعبقرية علمائها واختراعاتهم وابتكاراتهم ومؤلفاتهم العظيمة ووفرة سكانها وسعادة أهاليها وحريتهم وكانت هذه المقاييس تطبق ثم تترك كمقاييس خاطئة حتى وصل علماء الاجتماع الى وضع مقياس جديد لمعرفة قوة احتمال الأمم لمتاعب الحياة ! وهم يعتقدون أن أحسن مقياس هو قدرة الشعب على مكافحة المرض والتخلص منه بالعافية

وإذا كان هذا مقياساً صحيحاً لإدراك قوة إحتمال شعب ورجولته ونشاطه فلنطبق هذه النظرية على أبناء الجزيرة العربية اليوم

إذا القينا هذا السؤال على أبناء الجزيرة فلن نتلقى جواباً مقنعاً لاستفحال شأن الجهل بيننا وهبوط عزتنا القومية وحصر جهودنا ونشاطنا في جمع المال دونما غاية من وراء جمعه فيذهب بعد ذهاب أبائنا بدداً لا نصرفه لتعليم أبنائنا ولا لنيل حريتنا واستقلالنا ولا لدفع العدو عن ديارنا المقدسة وأوطاننا ولا ولا ولكن الجواب ميسور ومبذول

تفتشر في بلاد العرب أمراض كثيرة كالملاريا التي تهلك الألوف وكالسل ، الداء الفتاك الرهيب ، وكتب الطب الحديثة تعتبر السل من المآسي الانسانية المخيفة وتقرنه بالأجناس البشرية وكان العلماء لأمد طويل من الدهر يقررون أن اليهود هم أقدر الخلائق على مقاومة السل وأن الشعوب التي تسقط فاقدة الحياة تحت وطأته هي الافريقية والهنود الحمر (أمريكا الشمالية) والأسكمو سكان المناطق الباردة (ايرادور) ولم يذكر العرب في جميع التقارير الطبية والاحصائيات لجهل العلماء باحوال العرب ومعيشتهم وحياتهم ومساكنهم وحتى الأطباء من أبناء العرب لم يهتموا بدراسة هذه الأحوال وهكذا لم يكن أحد يعرف قوة المقاومة ضد السل عند العرب كشعب له مميزاته

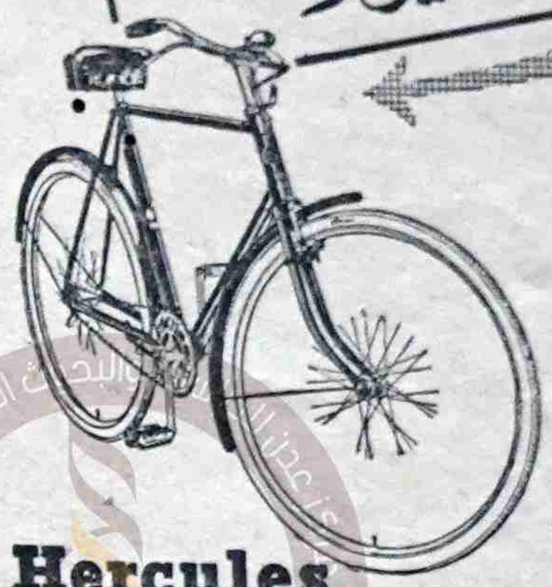
وكان الرأي السائد أنهم يعتبرون من بين الشعوب الضعيفة التي لا تقوى على مقاومة هذا الداء الفتاك وكان هذا الرأي ناجماً عن ومبنياً على حقيقة وجود هذا المرض في الجزيرة العربية وانتشاره في المدن والقرى بين جميع الطبقات تقريباً ولكن هذا التفشي وهذا الاستفحال لم يكن نتيجة لضعف العرب بيولوجيا ولكن أسبابه كانت وما زالت (١) إجتماعية منها بقاء النساء مثلاً في الدور المظلمة وعدم تعرضهن للشمس والهواء و (٢) عادات عتيقة كالفات وتباطل قصبة المداع (الشيشة) و (٣) مناخ البلاد القاسي وسوء التغذية وإذا أزيلت هذه الأسباب ومن الميسور فعلا إزالة الأسباب الثلاثة الأولى فان السل سوف يصبح من الأمراض النادرة في الجزيرة العربية

يعود الفضل في هذا الاكتشاف الخطير في تاريخ البلاد العربية الى هيئة الأطباء في عدن ومستشفياتها وعلى رأسهم الدكتور كوكران والى حكومة عدن التي يسرت لهؤلاء الأطباء البحث وعمل التجارب والاستقصاء الذي توصلوا بها الى تقرير يجلب للنفوس الطمأنينة ويتلخص هذا التقرير في قولهم « ان العرب يملكون أعظم قوة بيولوجية مقاومة للكفاح ضد

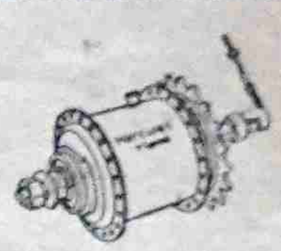
(البقية في صفحة ١٦)

تحقق من وجود هذه العلامة على

أروع دراجة تنتج اليوم



THE HERCULES CYCLE & MOTOR COMPANY LTD. BIRMINGHAM, ENGLAND



إن أكس "هيركيولس" الذى يتميز بسرعته الفائقة قد صمم بدقة فى مصانع الدراجات الشهيرة "هيركيولس" وهو يباع الآن بجميع المحلات أو كوحدة منفصلة

Hercules

هيركيولس

تباع فى جميع المحلات المشهورة

HCX/10·2



هدأ ، نقى ، واندملت القروح

لكى تنال الشفاء السليم العاجل استعمل زام بوك أعظم مطهر من المرهم للجلد وزيوت زام بوك المشبعة مهدأة بصورة مدهشة وهي تنقى القروح من السم والجراثيم وتعيد بسرعة الى الجلد المريض أو المتلوف الصحة .

وزام بوك مشهور فى العالم لعلاج جميع جروح الجلد وأمراضه كالبثور ، والطفح ، وقرص الحشرات ، والحزاز ، والاكزيما ، وقروح الارجل والاقدام .

Zam-Buk



المرهم العشبي المشهور فى العالم

مضمون خلوه من شحوم الحيوان

حقائق عن روسيا والنظام الشيوعى

تدعى روسيا أنها تؤيد الميثاق الأطلسي وأنها لا تزال محافظة على وعودها التى قطعتها على نفسها يوم ١٩٤١/٩/٤ بانها لن تستعمر الشعوب إقليمياً أو اقتصادياً ولكنها منذ ١٩٣٩ بسطت سلطانها على بولونيا الشرقية ومساحتها ٦٩٠٠٠ ميل مربع وسكانها ١١ مليوناً وعلى ليتونيا واستونيا ولاتفيا وبسارابيا ورومانيا وأقسام من فنلدا وبروسيا الشرقية وشيكوسلوفاكيا ووسعت نفوذها فى بلغاريا والبانيا ويوغوسلافيا والمجر وشرق المانيا وابتلعت منشوريا وسيطرت على بورت آرثر القاعدة الشهيرة فى المحيط الهادى كما كان قد أباح لها الحلفاء أن تضع يدها على النصف الجنوبى من جزيرة سخالين وجزر كوريل فى هذا الاوقيانوس والجنود الصينيون الشيوعيون قد استطاعوا أن يهزموا جيوش شيان كاى شك من أكثر مناطق الصين الشمالية والحرب دائرة فى الجنوب وإمارة منغوليا تقع تحت نفوذ القيصر الأحمر

أما فى الشرق الأوسط فان روسيا ترنو بعينيها الحمراوين الى بترول العراق والمملكة العربية السعودية وقد سببت إثارة القلاقل فى آزربيجان وأجبرت تركيا على التحفز والبقاء تحت السلاح استعداداً للطوارىء وهي لهذه الأغراض تستخدم أنواعاً من التهويل والضغط والمعاهدات وتتوسل الى النجاح بتغلغل رجالها بين الأمم المستضعفة ونشر مبادىها وترويع الناس والتدخل فى شؤونهم باسم الاصلاح الديمقراطي والسيطرة على دوائر الأمن العام وقد كانت أقرب وسيلة لهذا الغرض أن يعين الكرملن شيوعياً لوزارة الداخلية فى كل بلد يقصد ضمها الى حضيرة هذا النظام والبوليس الروسي Ogpu لا يقل فى شراسته عن الجستابو النازي

الاقلاق والثورات

تجد أصبع ستالين فى الحرب الأهلية القائمة فى اليونان حيث تغدي روسيا الثوار من الشيوعيين كما تفعل فى الملايو والصين وبورما وحتى فى الهند حيث الحزب الاشتراكي يتهم الأحزاب الشيوعية بالرضوخ لسياسة الكرملن وقد صرح فى بمبي آسوكا ميهتا زعيم العمال الهنود أن الزعيم الهندي الشيوعى ب ت رانا ديف يستند فى حركته الهدامة الى اوامر صادرة من الدار الحمراء او الكرملن وإن كانت هذه الحركة فى الوقت نفسه تعتمد على نظريات كارل مركس وإنجلس ولينين وستالين

ولاحباط مشاريع التعاون الدولى فان روسيا قد استخدمت حقها فى « الفيتو » بصورة منافية للتفاهم والتجاوب فى عشرات المرات وقد رفضت الاشتراك فى اليونسكو وفى عدة منظمات دولية ويبدو أن روسيا ترمى الى احداث ثورة عالمية تتمخض عنها حكومة واحدة للعالم بأسره تديرها موسكو وقد فصلت « فريدا أوتلي » طرفاً من اهتمام السوفيت بتدعيم القوات العسكرية والصرف عليها ربع الميزانية مع العلم أن فشينسكي رفض الأدلاء باي

معلومات عن مدى التسليح في روسيا

مستقبل المانيا

كان أجمع الحلفاء في مؤتمر يالطا ١١/٢/٢٥ وفي بوتسدام ٢/٨/٤٥ مدعوهم روسيا أن تمنح المانيا حرية سياسية في نظام دمقراطي ولكن روسيا منذ أن بسطت نفوذها على المانيا الشرقية حكمتها بيد من حديد وحددت من نشاط الالمان في المعارف والانتخاب وحرية الصحافة وقذفت بالعصاة الى المعسكرات والمعتقلات والسجون ونفتهم الى سيبريا المخيفة حيث ينتهوا بجنون وعاهات دائمة

هل في روسيا عدالة اجتماعية ؟

تتهم روسيا الدول الدمقراطية بالاستغلال والظلم ولكنها هي نفسها أقامت مبانيها ومشاريعها الهندسية على أكتاف العمال في نظام «السخرة» كما اعترف بذلك مولوتوف وهؤلاء يعدون سكك الحديد ويقيمون العمارات الضخمة للمصانع ويقطعون الأخشاب في الغابات ويعيشون في معتقلات في جو بدائي ويقدر عدد هؤلاء المستعبدين في النظام الشيوعي بـ ١٠،٠٠٠،٠٠٠ شخص ولكن روسيا تنكر كل هذا وقد فضحت هذا النظام فريدا أوتلي رغم أنها كانت متزوجة يهودياً التحق بخدمة الحكومة السوفيتية وقد قالت في معرض الحديث عن الجائعين والمشردين أن مئات منهم كبكبوا رصفاً على السيارات واللوريات ليبعدوا عن العاصمة موسكو أثناء زيارة مندوبي الدول الأجنبية لها ولم يبال البوليس السري بما أصاب هؤلاء من الفناء والموت والبرد القارص خلال بقائهم بعيدين عن العاصمة

نظام العمال

يضطر كل عامل كما جاء في كتاب « الأمل الضائع » الى الالتحاق بجمعية للعمال لئلا يخسر حق الحصول على بطاقة تموين له ولزوجته وحتى زوجته يجب أن تعمل فتحصل على بطاقة والعمل جبري حق يجبر العامل على البقاء في المزرعة والحقل تحت رحمة سيده « مندوب الحكومة » والفراغ القليل الذي يجده يصرفه واقفاً منتظراً دوره للحصول على تموينه

نظام الطبقات

كل هذا أدى الى إسعاد عدد ضئيل من الناس عددهم مليون أصبحوا الطبقة الارستقراطية وهم المثقفون في المملكة ، والموظفون وزعماء الجماعات والمدراء والاقتصاديون والصحفيون والأساتذة النفسيون بينما عمال المصانع ٢٠ مليون والفلاحون ٤٠ مليوناً وعمال السخرة ١٠ ملايين لا ينعمون بشيء من الخير الذي يصل أولئك والعامل يعطى ٣٠ جنيه تقريباً في الشهر ولكنه يصرفها على مسكنه وما كله وهو عادة لا يجد منزلاً صريحاً ولا بد من موافقة إدارة الأمن قبل إعطاء الرخصة للسكن وثمن غذاء في مطعم يكلف العامل جنيه وربع وتكلفه بدلة صوف ١٥٠ جنيه

القضاء والدمقراطية

في روسيا دستور ولكن التنفيذ في أيدي الحكام المسكريين والمجرم السياسي لا يلقى شيئاً من العدل والرحمة ولا المحاكمة العادلة حتى الحياة الدستورية آخذة في الاضمحلال والحكم الاجماعي هو السائد ولا توجد حرية القول والفكر ولا حرية العقيدة في هذه البلاد الا كما يشاء ستالين ودين الشعب هو الشيوعية وآلهه « القيصر الأحمر » . .

الاجزاء الاضافية

SPARE PARTS

لجميع السيارات

انتاج روتس جروب

السيارات	عربات النقل
همبر	كومر
هيلمان	

موجودة لدى :

ATHANAS BROS
(ADEN) LTD..

مجموعة فتاة الجزيرة

توجد لدينا مجموعة فتاة الجزيرة لسنة ١٩٤٨ فمن شاء فليتفضل بالاتصال

بادارة فتاة الجزيرة ـ عدن



ATHANAS BROS., (ADEN) LTD.

بشرى

لحجاج بيت الله الحرام !

نهنئ اخواننا المسلمين الذين سيسعدهم الله بالحج الى الأراضى المقدسة ويسرنا أن نعلمهم بأننا حرصاً على راحتهم وحباً فى مساعدتهم عملنا الترتيبات اللازمة لنقلهم الى جدة على

أفخم الطائرات الهولندية

بأجور مخفضة . وكل من يريد أن يغتنم هذ الفرصة الفريدة فعليه أن يتصل حالاً بمكتبنا ويحجز له محلاً وستعطى الفرصة لمن يسجل اسمه قبل غيره ، وستقوم طائراتنا بعدة رحلات بين عدن وجدة فى تواريخ مختلفة ، وسيكون تسجيل كل فريق فى التاريخ المناسب لسفره بقدر الامكان .

سفر مريح ! خدمة ممتازة ! أجور مخفضة !

الشركة العربية للملاحة والنقل ـ عدن

THE ARAB NAVIGATION & TRANSPORT COY.

Teleg. Add: BAZARA-ADEN. تلفون ٤٥٦

عروض لمدرسة ابتدائية للبنين فى وادى الحساف

فى عـدن كريتر

مطلوب عروض من مقاولين مشهورين لبناء مـدرسة ابتدائية للبنين فى وادي الحساف فى عدن كريتر . .

يمكن الحصول على الرسومات والتعيينات وفـواتير المقادير من مكتب مدير الاشغال العامة فى عدن مقابل دفع مبلغ ٥٠ ربية تعاد عند استلام العرض الصحيح

يجب تقديم عروض مختومة مصادق عليها فى الخارج « عروض لمدرسة ابتدائية للبنين فى عـدن ، كريتر » الى صاحب الامضـاء فى او قبل الساعة ١١ صباحاً يوم ٥ سبتمبر عام ١٩٤٩

ليس من الضروري قبول اقل او اي عرض

و . ل . او زبورن

مدير الاشغال العامة

٢٩ يوليو سنة ١٩٤٩

للبيع .. للبيع

هذه فرصة سانحة لمالكى السيارات

أسعار متهاودة بصورة خصوصية

تايرات وتيوبات ماركة آفون

اطلبوها من :

ج . برمجى وشركاه (عدن) المحدودة

عدن

J. PREMJEE & Co.

(ADEN) Ltd.

— ٤ —

ادارة المعـــارف

تزود طلبة وطالبات المدارس مجاناً بالحليب

لأول مرة فى تاريخ عدن قبلت حكومة عدن أن تشتري حليباً لطلبة وطالبات المدارس الحكوميـة بسعر السوق أي بدون أن تطلب من المقنطرين أسعار مناقصة للأسباب الآتية :

(١) لتحصل على لبن مصفى غير مغشوش

(٢) لأن لجنة الآباء قدمت هذا الاقتراح للحكومة

(٣) « « « تعهدت بالإشراف على المشروع

(٤) « لبن المقنطرين كان مغشوشاً وغير مفيد للطلبة والطالبات

والكمية كما يأتي :

طلبة المدرسة الحكومية الابتدائيـة بعـدن	٣٩٤	لهم يومياً	١٧٣	رطلاً
« « « الشيخ عثمان	٤٤٣	«	١٩٤	«
« « « المعلا	١٢١	«	٥٣	«
« « « التواهي	٢٠٦	«	٩١	«
طالبات « « عدن	١٩٠	«	٨٤	«
« « « الشيخ عثمان	١٤٦	«	٦٤	«
« « « التواهي	١٠٠	«	٤٩	«
« « « الجديدة عدن	٧٠	«	٣١	«
	٧٣٩			

ويقدر ثمن اللبن لجميع المدارس للمدة كلها ٤٠٠٠٠ ربية فشكراً للحكومة ولإدارة المعارف على هذه العناية .

حكومة عـدن

نمرة ت/٤٧/١٤٢٦

إدارة خزينة عدن

٢٩ يوليو ١٩٤٩

منشور خزينة عدن

ليتسنى تسديد الحسابات الشهرية فوراً نرجو جميع التجار أن يقدموا قوائم حساباتهم الى جميع الدوائر الحكوميـة بما مونوها به شهرياً وهـذه القوائم يجب أن ترسل الى الادارة المختصة فى الأسبوع الأول من الشهر التالى وقد طلبنا من مـدراء الدوائر أن يحضروا الحسابات فى تاريخ ١١ من الشهر لتسديدها وعندئذ ستقوم الخزينة بمجهود كلي لدفع جميع القوائم والحسابات فى تاريخ ١٥ من الشهر .

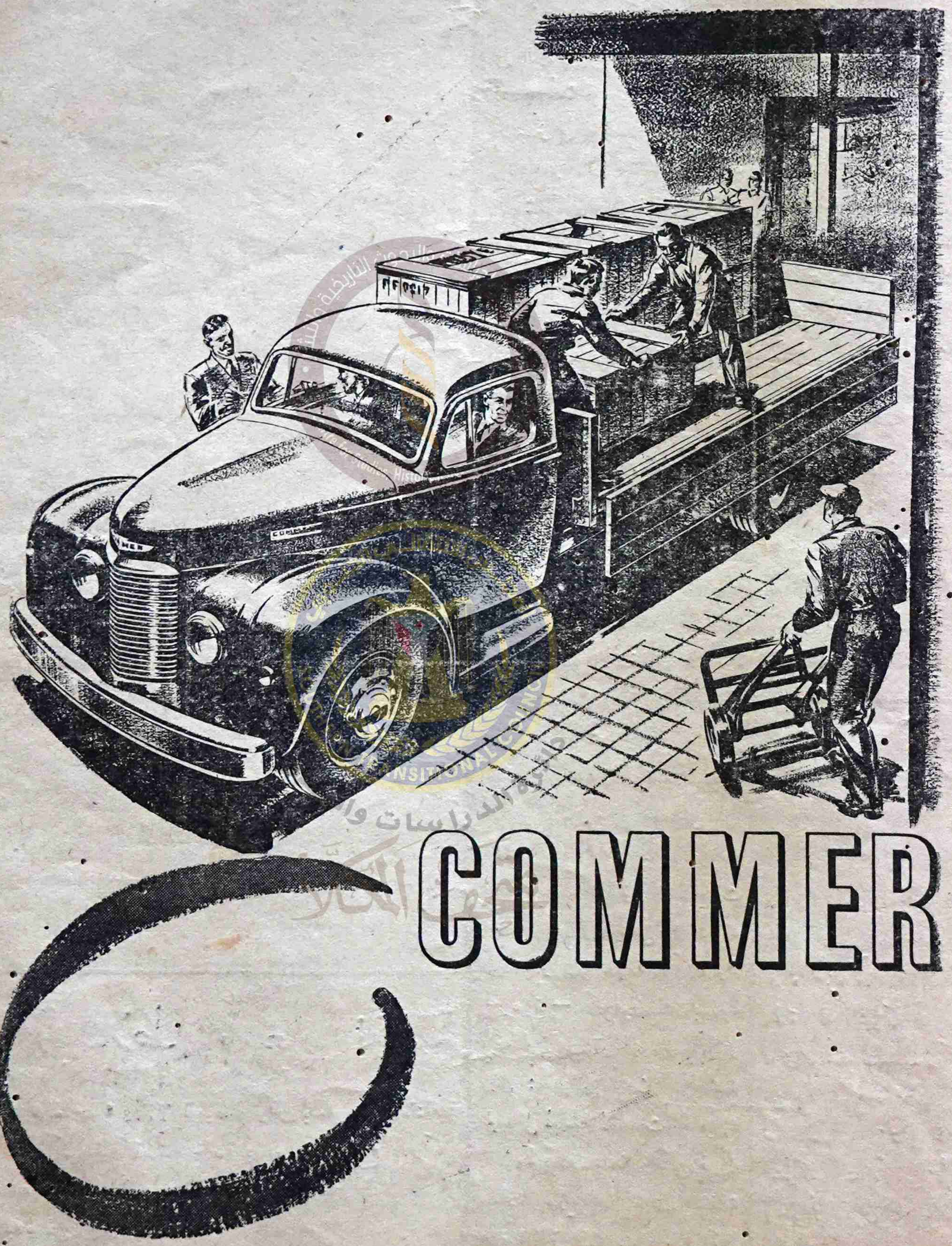
والقوائم الحسابية التى يقدمها التجـار يجب أن تشمل حساباً كاملاً بجميع الفواتير التي لم تدفع .

ه ريز

عن رئيس المحاسبين

سيارة النقل الذائعة الصيت «كومر»

اشتهرت بحمل الأثقال وقطع المسافات الطويلة الوعرة الرملية



COMMER

الوكلاء في عدن : أثاثاس إخوان (عدن) ليمتد شارع إسبلانيد ، عدن



اليك شيئاً بسيطاً يمكنك أن تقوم به عند ما تشعر بأول بادرة بالسخونة التي تنشأ عن البرد - تناول قرصين من "اسبرو" فرصان ما يبدأ أثر قوة "اسبرو" المضادة للحمى والمخففة للسخونة في الظهور. "اسبرو" يخفض درجة الحرارة ويخفف الألم والوجع التي تصحب الإصابة بالبرد ويعيدك سريعاً الى حالتك الطبيعية وتذكر أن "اسبرو" مأمون لكل شخص من الطفل الصغير الى الرجل الكبير وأن الأمان المزيد تميزه ولكن اذا اجتمع الأمان وقوة المفعول أصبحت المزية أتم وأعظم ولهذا ما يدعو الكثيرين إلى تقدير "اسبرو" والاقبال عليه.

أسبرو لا يضر القلب ولا المعدة

"اسبرو" مخفض عظيم مأمون لدرجة الحرارة

اكتب اليكم هذا اعجاباً و تقديراً لاقراص اسبرو العجيبه . وهو ان اعتراني مرض شديد بمناسبة البرد الشديد بالاسكندريه ولازمت الفراش مدة اسبوع وبعد تجربة عدة اقراص وخلافه اشار الى صديق باقراص اسبرو فوجدت فيها الشفاء الاكيد فبادرت بارسال هذا اعترافاً وشكراً وتقديراً لكم السيد احمد ربيع

أصبت باعراض الانفلونزا مصحوبة بألم شديد بالرأس وهبوط عام - ولما قرأت اعلاناتكم الفخمة أردت ان اجرب اقراصكم فوجدتها مدهشة ، فبعد ان تناولتها شعرت بتحسن محسوس وشفيت تماماً من المرض

طنطا مرجس عبد السيد

أوقفوا صيد الزرزور بحرمان "اسبرو"

"اسبرو" مفيد لأي نوع من أنواع البرد ويخلصك من آلامه في الحال فاحذر الزكام والتهاب الحلق

الوكلاء بجميع الكويتات (الدنيا) ليمتد - عدن

ABB-3

عدن فى البرلمان الانجليزى

وزير المستعمرات والانتخابات القادمة

نوقش المستر كريتش جونس فى البرلمان الانجليزى واستهدف لعدة أسئلة من بعض النواب الانجليز فى البرلمان أمثال المستر رانكن والمستر جلاشير وكانت الأسئلة تدور حول انتخابات مجلس البلدية وعقاب الاحداث المجرمين بالجلد أو بالسجن . وقد سأله المستر رانكن عن الخطوات التي يقترحها سعادة الوزير لتحقيق مطالب عدن حول انتخابات المجالس البلدية واعطاء الفرصة لجميع مواليد عدن البالغين فى هذه الانتخابات .

فأجاب المستر كريتش جونس قائلاً أن حكومة عدن مهتمة بمسألة توسيع الانتخابات الحرة لسلطة الضواحي على ضوء التجارب التي اكتسبتها من الانتخابات الأخيرة وتساءل المستر رانكن عن عقاب الاحداث المجرمين وهل يجلدون ويفصلون عن بقية السجناء الكبار البالغين وعن الوسائل التي اتخذت لابعادهم عن الكبار . .

فأجابه سعادة الوزير أن الاحداث المجرمين يجلدون بعصى «خفيفة» أي «خيزران» خفيفة جداً . . وهم - عادة - يسجنون لمدة بسيطة ويفصلون عن بقية المجرمين الكبار وقال : «انني أبحث عن أنجح الوسائل لمعالجة الاحداث المجرمين»

ولم يكتف المستر رانكن فسأله سعادة الوزير عن مدى «خفة» هذه «الخيزران» . . وما اذا كان من مشاريع السنوات العشر اصلاح السجون وفصل الاحداث المجرمين عن البالغين الكبار . .

فأكد المستر كريتش جونس فى جوابه على هذا السؤال أنه أصدر أوامره من إدارته للحكومات المحلية بهذا الصدد لتحسين معاملة الاحداث المجرمين . وتتبع هذه الخطوة أغلب الحكومات

ثم قدم المستر جاليشير سؤالاً يقول فيه : أن استعمال «الخيزران» يعد عقاباً وحشياً ولا يؤتى ثمرته .

فنهض السر استافورد كريبس مدافعاً عن وجهة نظر الضرب بالعصا قائلاً : ان تجارب قضاه محاكم الاحداث يعرفون أن عقاب الضرب «الخفيف» للحدث المجرم يعد رادعاً له فلا يعود الى المحكمة مرتكباً جريمة أخرى بينما عقاب «السجن» يعود به إليه» .

اعلان

تعلن الشركة التجارية الأهلية (عدن) المحدودة لجميع من يهمهم الأمر أن مديرها المحترم على حسين عبده حمزة قد استقال من منصبه ولم تعد له بالشركة أي صلة تخول له فى المعاملة باسمها . وكل معاملة من هذا النوع تكون على مسؤولية صاحبها وتعتبر لاغية فى نظر الشركة ابتداءً من ٤٩/٨/٣ كما ترجو أن يكون التعامل معها باسمها مباشرة .

عبد الرحمن جرجره
بأمر من المجلس الادارى للشركة

مرمر للبلاط باسعار ناقصة

ان مصنعنا « للمرمر » Tiles لتبليط الأرض يعمل بسرعة متناهية بواسطة ماكنات كهربائية للضغط خاصة بصنع هذا النوع من كل الألوان والفشيفساء الحصول عليه ميسور فى مصنعنا فى الملا باسعار ناقصة ، اطلبوه من .

ج. برمجي وشركاه (عدن) المحدودة ، عدن

J. PREMJEE & Co. (ADEN) LTD.

أخبار محلية

* عاد من الحبشة حضرة السر الشيخ محمد عبدالقادر مكاوى كما قدم من المكلا فى طريقه الى مقديشو بالطائرة الشيخ سالم بن صالح الحكيم ثابت النهدى شقيق الحكم على بن صالح .. وقدم من بر الصومال أفراد الكشاف العدنى الفرقة الأولى والثانية والحادى عشرة وهم يثنون على أريحية وكرم الصومال

* وقدم من مصر السيد يوسف مهيوب سلطان بعد قضاء فترة من الوقت فى الراحة والاستجمام

* وقدم من انجلترا نجل الفاضل سالم على عبده وهم على سالم ومحمد سالم .

صدر «المستقبل» الأغر بروح عدنية وثابة «ودم جديد» .. ونحن نهنئ الشباب العدنى الجريء «والمستقبل» تعبر عن رأي الشباب العدنى خاصة والعربى عامة . ونهذه الروح تبشر بمستقبل مزدهر باسم

* وقدم عدن الفاضل محمد عبدالله بن عبدالله بعد قضاء فترة من الوقت فى ربوع أوربا متنقلا من انجلترا الى فرنسا وسويسرا وايطاليا ثم رحل من أوربا الى مصر

وقدم معه فى نفس الباخرة الشاب العدنى عبدالمجيد على احمد لقضاء فترة الصيف فى عدن يرافقه أعضاء البعثة اللحجية فى مصر فأهلاً وسهلاً .

* غادر الى حضرموت السيد علوى البركات كما غادرها أعضاء البعثة الحكومية الى لندن وهم الأفاضل عبدالعزيز خليل ونجيب جعفر على أمان للدراسة التربيه والأشغال اليدوية واحمد على احمد وعبدالله سعيد جابر لدراسة فنون الادارة والسكرتارية ويوسف حسن السعيدى لدراسة التربية البدنية وابراهيم محمد لقمان لدراسة الهندسة المدنية . وقد رافقهم الشاب عبدالمحسن لقمان لدراسة القانون فى لندن على نفقة والده .. كما سافر معهم جواد محمد الشيبانى للعمل مع الشيخ عبدالله على الحكيمى فى كاردف وللدراسة أيضا نرجو لهم التوفيق والسلامة وهكذا يقوى أمل عدن كل يوم فى شبابها المتعلم

* غادر عدن الى مصر الفاضل محمد عبدالله الصليلى نرجو له رحلة موفقة .

* وجاءنا بالبرق نبأ نجاح الأستاذ السيد محمد عبده عالم بالامتحان النظري وكان قد نجح بالامتحان العملى فهنيئاً له .

* ستبدأ يوم الاثنين ٨ أغسطس دورة صيفية للمعلمين تنظمها ادارة المعارف فى عدن وستمتد هذه الدورة حتى ٢٠ منه وهي تتألف من محاضرات عامة فى أصول التدريس وفى طريقة المشروع والألعاب الرياضية وتدريس اللغة العربية والانجليزية والأشغال اليدوية واعداد المسرحيات المدرسية وسيحضرها كل معلمى المدارس الحكومية و ٤٦ معلماً من المحميات وعدد كبير من مدرسى المدارس الأهلية وسيحضر هذه الدورة فى حفلتها الختامية صاحب السعادة نائب الوالى .

برقيات وتهاني

للجمعية العدنية وفتاة الجزيرة

انهالت التهانى الودية والبرقيات على الجمعية العدنية وفتاة الجزيرة بمناسبة حلول العيد السعيد وقد أرسل نادى الاتحاد الأغبرى رسالة تهنئة كما أرسل رئيسه البرقية التاليه « رئيس وأعضاء الاتحاد الأغبرى يؤيدون جمعيتكم ويتمنون لكم كل توفيق ونجاح وكل عام وأنتم بخير » .. وأرسل الفاضل على أبو بكر عقبة برقية من أديس أنبا يهنئ فيها فتاة الجزيرة والجمعية بالعيد السعيد .

واستلمت الجمعية برقية من الفاضل محمد أمان بلال يقول فيها : « نتمنى لكم عيداً سعيداً لكم ولأعضاء الجمعية العدنية وتمانينا لنجاح وتقدم الجميع » .. واستلمت الجمعية رسالة تهنئة من النادى الذبحانى .. هذا وقد وردت رسائل عدة من شرق أفريقيا والحبشة وأرتيريا والصومال وعدن

ومن كاردف ولندن أبرق الفاضل على محمد ناصر برقية تشجيع وتهنئه للجمعية يقول فيها : « عيد مبارك .. قرأنا خطاب وزير المستعمرات .. اتحادكم أدهش الجميع الحق دائماً فوق القوة . الله يبارككم » .. كما أبرق الفاضل محفوظ حسن خليفة برقية رقيقة يهنئ فيها الجمعية بالعيد السعيد .. وجاءت برقية تهنئة من الأستاذ السيد محمد عبده غانم

وفتاة الجزيرة عن نفسها وعن الجمعية العدنية الموقرة تبعث أطيب التمنيات للأفاضل الكرام على رقيق عواطفهم وجميل شعورهم .

اليك أيها الجمهور الكريم

صابون الهلال

هو الصابون الوحيد الذى حاز الاعجاب والاقبال المنقطع النظير من الجمهور الكريم ، لا لأنه الانتاج المحلى الصميم فحسب ولكنه أيضاً يمتاز عن أنواع الصابون الأخرى بأنه غني بالزيوت النباتية ، وفير الرغوة وينظف أكبر عدد من الملابس دون أقل تأثير على النسيج

تجربة واحدة تثبت كل ما يقال عن صابون الهلال فانه الصابون المفضل

اطلبوه من المحلات التجارية الكبرى والصغرى المنتشرة فى انحاء المدينة

ان المؤسسات الصناعية هى ثروة البلاد فيجب مؤازرتها والأخذ بيدها وتشجيعها ورفع مستواها لأنها رمز البلاد وتاجها الوحيد لرقيها وأخذ مكانتها فى مصاف البلدان الراقية ، فاعملوا بنشاط على تشجيع مصانعكم تفخروا والله مع كل مجتهد

قدموا طلباتكم الى محل :

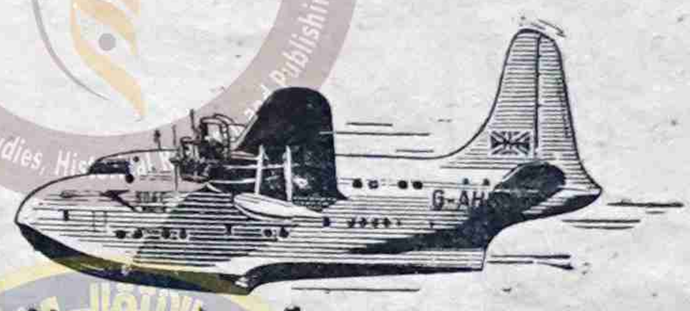
سعيد ابو بكر باجنيد بعدن

تجدوا كل ما يسركم

أسنان بيضاء ناصعة وفم
عذب رطب - هذه هي نغم
معجون الأسنان

كولجيت





قضيت وقتاً طويلاً في

أوربا

لأنني أسافر هنالك بطريق الجو



لم أستطع بعد أن أكون في مكانين مختلفين في وقت واحد والى أن أحقق ذلك أراني راضيًا بأحسن ما في الامكان، وهو أن انتقل من المكان الى الآخر في أقصر وقت ممكن، وانى لاقوم بذلك فعلاً كلما سافرت في أية خط من الخطوط التابعة للطرق الجوية البريطانية التي تبلغ ١٥٠,٠٠٠ ميل؛ فأحجز مكاني بالمكتب المحلي للطرق الجوية البريطانية، وسرعان ما أسافر! فأجد الوجبات الشهية وكفاءة الرجال التي تحقق كل رغبة. وما هذا كله الا نتيجة خبرة ثلاثين عاما لطائرات الطرق الجوية البريطانية السريعة

لندن

١٥٧٤ روبية ذهابًا - ٢٨٣٢ روبية ذهابًا وايابًا

الطرق الجوية البريطانية تعنى بك كل العناية

سافر بطائرات B·O·A·C

للاستعلامات وحجز الاماكن اتصلوا: بشركة متشل كوتس وشركاه (الشرق الاوسط) ليمتد. الهلال، ٢٨ ٢٦ ا.، ستيمر بوينت - عدن تليفون عدن ٥٨٩. مكتب حجز الاماكن كرينر. تليفون عدن ٥٨٩ أو من أقرب وكيل للطرق الجوية البريطانية

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH Q.E.A., S.A.A., T.E.A.L.

تقرير شامل عن السجن والسجناء في عدن

جاء في تقرير رسمي نشرته حكومة عدن تفصيل كامل عن ادارة السجن في عدن ولأهمية هذا التقرير ننشر ملخصاً له فيما يلي :

السجن في عدن هو المحل الوحيد لتنفيذ العقوبات في هذه البلاد يصل اليه المجرمون والمنفيون الذين تمت محاكمتهم والذين لا يزالون في انتظار صدور الأحكام و ٨٠٪ من المجرمين يصلون الى عدن مهاجرين عاطلين من طبقة العمال وهم غالباً أميون بعيدون عن أسباب التمدن ، مقعودون حياة قسوة وضنك عيش وحياة فوضى رائجة لم يألفوا الاستقرار والسلام ولهذا فانهم غير مهذبين ويفقدون التغلب على عواطفهم ويندفعون في الغيض والغضب لأوهى الأسباب وهذه الاعتبارات تلاحظ في إدارة السجن لأن لها أثر كبير في حياة المسجونين .

للسجن مدير هو رئيس دوائر البريد والبرق في الوقت نفسه وقد أناب في غيبة طبيب الصحة ، وسجان ومساعدون وكاتبان وخفراء وثلاثة معلمون للصناعة وجملة الجميع ٥٣ موظف ويستخدم السجن نساء خفيرات عند اللزوم ورواتب الموظفين في درجة موظفي البوليس ، وإدارة السجن تعاقب موظفيها متى أخلوا بواجباتهم فقد رفقت من العمل مثلاً ٩ خفراء وغرمت الخفراء ٥٥ مرة .

وفي السجن منازل لنزلائه ومحلات صناعة ومستودعات ومطبخ ومستشفى وقد أضيف اليه عدد من العنابر للمكتب ومخازن للمجانين من المسجونين .

عدد المسجونين

كان عدد سكان السجن في بداية ١٩٤٨ لسبب حوادث اليهود عند نهاية عام ١٩٤٧ ، كان عددهم ٤٣٣ وما أن بلغت السنة نهايتها حتى نقص العدد الى ٢٣٢ .

وعدد الداخلين في خلال عام ١٩٤٨ كان ٢٨٨٣ رجلاً و ٣٤ إمرأة منهم ١٣٥٨ رجلاً. صدرت عليهم الأحكام بالسجن وعلى ١٧ إمرأة من هؤلاء ١١٦ أطفال دون ١٦ سنة في العمر وقد زاد عدد هؤلاء في عام ١٩٤٨ وكان عددهم سنة ١٩٤٧ ٦٤ سجيناً فقط وهكذا فان من ١٣٧٥ مجرم نجد .

٦	أوروبيين
٢	كرستان
٦	هنود
١٧	يهودي
٢٧١	عرب عدنيون
٦٧٠	« عنيون
٢٦٦	« من المحميات
١٣٧	صومال

وبحسب أديانهم فانهم ٨ مسيحيون و ١٣٥٠ مسلمون و ١٧ يهود .

الجرائم

إعتداآت شخصية بعنف	٢٠
« « بغير عنف	٥٢
إعتداآت على الأموال بعنف	٣
« « « بغير عنف	٣٨٢
مخالفة قانون الدفاع	٢
أعمال ثورية ونهب واحراق	٢٨
عودة من التزفير	٢٩٧
هجوم على بيوت وقمار	٥٢٥

عربدة وسوء سلوك . . . ٦٠.

وهكذا فان عدد العائدين الى السجن بعد مغادرته كان كبيراً بسبب العودة من النفى أو التزفير .

وتعنى إدارة السجن بالنساء وتخصص لهن غرفاً ومحلات للتغسيل والطهارة وهن يشتغلن برفو أثواب السجناء وصنع الزنابيل والحبال . والأطفال لايختلطون بالمجرمين المسنين ولكن الأغوارة لم تفلح فى تعليم أحد منهم شيئاً لأنهم كلهم بغير استثناء لا يقرؤن ولا يكتبون

وتساعد الادارة المسجونين على تأدية واجباتهم الدينية وتستخدم فقيهاً لزيارتهم مرة كل أسبوع

والعنـــاية شديدة بقوت المسجونين وصحتهم وتدريبهم على بعض الأعمال كالحياكة والخياطة وقد تعلم بعضهم وانتفع وأفاد وقد باعت إدارة السجن ما قيمته ٩٨٢ ربية من هذه الأعمال و السجناء يقومون بالخدمة كالعناية بالبستان والطلاء ورفو الأثواب وأمور الصحة ويعمل بعضهم خارج السجن فى تكسير الحجارة أو رصف بعض الميادين .

وفى السجن يعاقب المسجون إذا أخل بنظام السجن وعقابه أولاً الانذار ثم القوت الجاف ثم السجن الانفرادى ثم الجلد .

وشكرت إدارة السجن زوار السجن خلال العام الماضى

المصاريف

صرفت هـــذه الادارة على السجن مبلغ ١٣٨٣٢٩ ربية .

ومعدل ما تصرفه الحكومة فى العام الواحد ٤١٩ ربيه على كل سجين . .



تمتاز السيارات الجميلة هيلمان مفكس بآلة توقيف مستقلة تزيد من راحة السيارة وسرعتها وجمالها

Friend of all the family . . .

There never was a car which made friends as easily and quickly as the Minx. There never was a car which kept them so long—more than a quarter of a million of them, friends for life. The reason is easily understood. A progressive car, content with nothing less than leadership in its class, the Minx is roomy, comfortable, economical, thoroughly dependable, and in more ways than one a fast friend. Beautiful and original styling, big car roominess and comfort, Opticurve windscreen and rear window, unitary construction, Synchromatic finger-tip gear control, Lockheed two-leading shoe hydraulic brakes and the proved, reliable Hillman power unit, these features and a host of others enable the Minx to renew old ties and acquire a still larger number of new friends.

The HILLMAN MINX MAGNIFICENT

ATHANAS BROS. (ADEN) LTD., CAMP, ADEN

A PRODUCT OF THE ROOTES GROUP

عروض لمسبح مفتوح وجدار بحرى مبنى وطريق من الحصباء الحمرية فى خليج حقات فى عدن

مطلوب عروض من مقاولين مشهورين لبناء مسبح مفتوح وجدار بحرى مبني وطريق من الحصباء الحمرية فى خليج حقات فى عدن

يمكن الحصول على الرسومات والتعيينات وفواتير المقادير من مكتب مدير الاشغال العامة فى عدن مقابل دفع مبلغ ٥٠ ربية تعاد عند استلام العرض الصحيح

يجب تقديم عروض مختومة مصادق عليها فى الخارج « عروض لاعمال فى البحر فى خليج حقات » الى صاحب الامضاء يوم او قبل الساعة ١١ صباحاً يوم الجمعة ١٩ اغسطس ١٩٤٩

ليس من الضرورى قبول اقل او اى عرض

و . ل او زبورن
مدير الأشغال العامة

١٤ جولاى ١٩٤٩

ادارة المراقبة الاقتصادية

عملاً بأمر (مراقبة الأسعار) لمراقبة التموين المدنى (المعدل) (نمرة ١٩) ١٩٤٩

(٢) حددت الأسعار الآتية وقرر العمل بها إبتداء من تاريخ نشرها فى الغازيت الرسمية

السلعة الأغذية	المورد للبائع بالجملة	البائع بالجملة للبائع بالتفاريق	التفاريق
الدقيق الأسترالى	آنه ربيه	ربيه	باي آنه ربيه
	٥ ٣٥	٣٧	٦ ٤ ٠
	الكيس ١٥٠ رطلا	الكيس ١٥٠ رطلا	الرطل

ر تاتن براون
مراقب التموين المدنى

كوبة من إينوس
البتراق صباح كل يوم
تساعدك على استقبال
يومك بنشاط جديد.



اشتر زجاجة اليوم
ملح فواكه "إينوس"
الفوار ذو الشهرة العالمية

EO47/2

الصومال يؤيدون العدنيين

فى المدة الوجيزة التى اقمت فى عدن اجتمعت ببعض الشباب العدنى وأعضاء الجمعية العدنية فأنست فيهم روحاً حية وذهناً متوقداً يفيض وطنية صادقة ونهضة مباركة تبشر بتقدم عدن الى مستوى طالما صبا اليها شباب عدن الناهض وطالما ظل ينشدها افراد من رجال عدن المخلصين

وانى لأشعر بل أؤمن - انى هذه النهضة - اخذالله بيدها - تحمل فى طياتها خيراً كثيراً ومستقبلاً طيباً لعدن لا يجنى ثمراته العدنيون فقط بل يشمل كل مسلم مواطن وهي بلدة عربية اسلامية إتحد شبابها يعمل لهدف واحد وغاية واحدة هي خير عدن ومن وراء الشباب يقف الشيوخ المخلصون والمجاهدون السابقون كالاستاذ لقمان إذاً فالاتحاد واليقظة كفيلان لنيل العدنيين حقوقهم الشرعية

ولعمرى ان تأسيس جمعية عدنية تضم آراء العدنيين المتباعدة كما ترحب بكل مسلم مواطن فى عدن لهى مما يثلج الصدور ولا عبرة بما يروجه دعاة التفرقة من اراجيف حول الجمعية العدنية لان هذا ما يلقيه الشيطان عدو نهضة شباب الاسلام فى كل بلد اسلامي وذلك ليس بدعاً فأن لكل رسالة مؤمن ومنافق وكافر فأد رسالتك ايها العدنى لوطنك الاسلامي فانك تؤدي واجباً للمجتمع الاسلامي

وقد لمست فى شباب عدن تصوراً طيباً فهم يؤيدون قضية الصومال وبصورة خاصة قضية وحدة الشباب الصومالي ويقتبسون باهتمام كبير كقضيتهم العدنية ويتمنون لها النجاح والتوفيق وانى لاشكرهم فى هذا التصور الاخوى الاسلامي وانادى بصوتى الى الشباب الصومالي ان يجازوا الاحسان بالاحسان وان يبادلوا الشعور بالشعور بتأييد قضية العدنيين فالقضايا الاسلامية - وان تباعدت الاوطان وتعددت فهى فى جوهرها وغاياتها قضية واحدة اخى العدنى الى الامام باتحاد واجتهاد واخلاص لعدن والاوطان المسلمين والاسلام

محمد رشيد علي اسماعيل
عضو ادارة وحدة الشباب الصومالي
بربره

أخبار الضالع

شوال

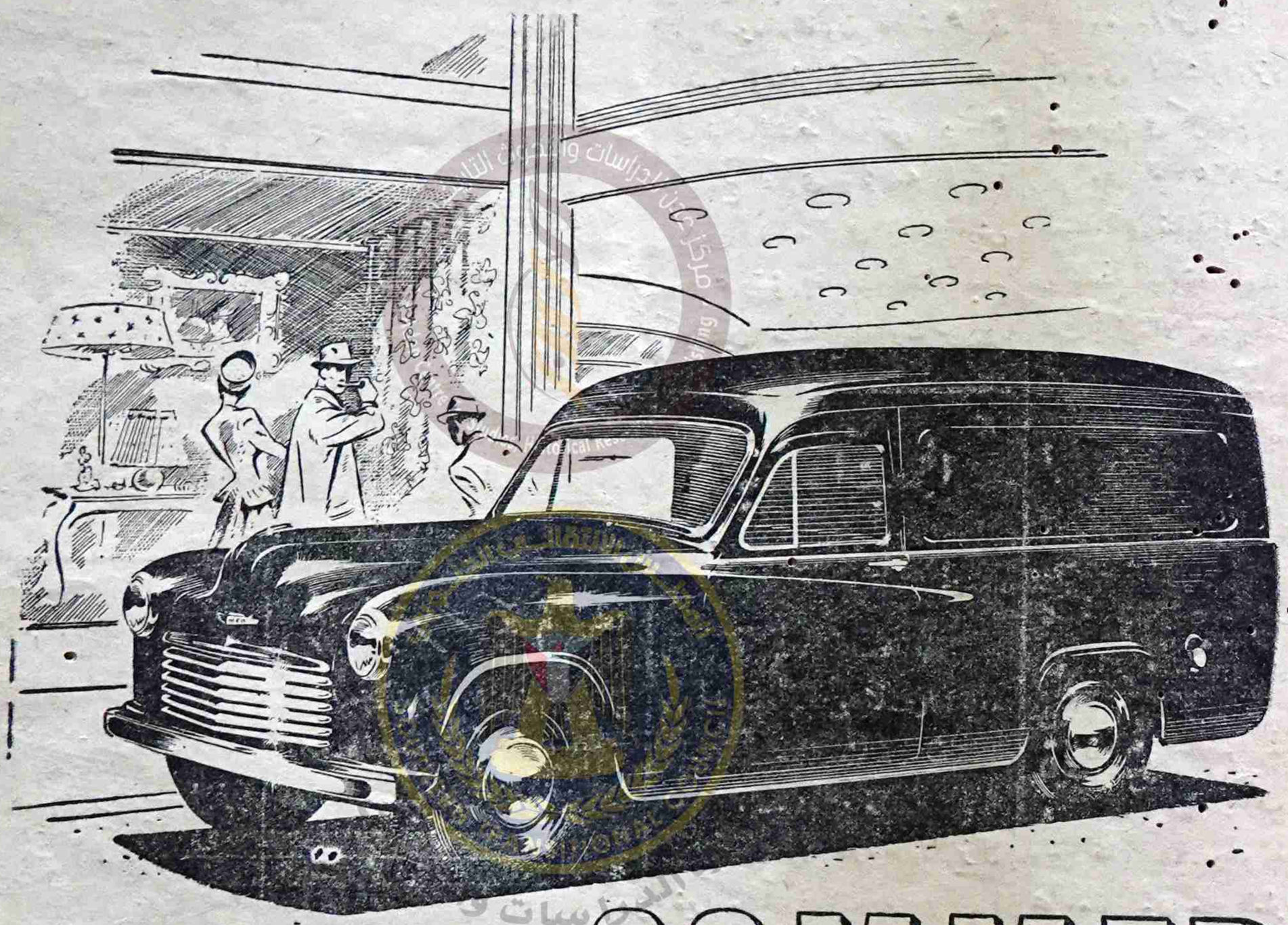
أمطار غزيرة لم تعهدها منذ عشرات السنين ونزل ثلج حتى بلغ عمقه فى الشعيب قدم وربع واجتاحت البلاد موجة باردة وكانت قطع الثلج مثل حبوب الفوفل وسقيت الضالع وزبيد والحوارج والازارق وجحاف وحرير وبلاد الاحمدى والحميدى والمحرابى وغيرها وبلاد الشاعرى سقيت أيضاً ودامت الامطار بغزارة ٣ أيام ونزلت السيول الى تبن عن طريق أطبقين ولكمة الدوكي ومن طريق حردبة الى قطيب والراحة

وكانت البلاد مزرعة ولم يحصل ضرر فى الزروع ذرة ودخن وحوائط القات خضراء زاهرة والسكون شامل والامن منتشر

سيارات «كومر» الجديدة الفخمة

لتوصيل البضائع الى المنـــازل والمحلات التجارية

أنيقة فى مظهرها ! متينة فى صنعها ! تجوب الشوارع وتخدم الملايين من الناس فى جميع انحاء العالم



COMMER

الوكلاء الوحيدون : أثمانس إخوان (عدن) ليمتد شارع اسبلانيد ، عدن

هاليبورنج

Haliborange

الطريقة المثلى لاستخراج زيت كبد "سمك هاليبوت"

• ان خصائص هاليبورنج المحببة تجعل منه افضل مقوي للاطفال والبالغين . ان مضمونه الغني بالفيتامين المستخرج من زيت كبد "سمك هاليبوت" ومن البرتقال، تزيد مقدرة الجسم مقاومة وتضمن نمو الأطفال بيدين ورجلين وأسنان متينة



صنع الن وهنبرس : انكلترا

Made in England by:
ALLEN AND HANBURYS LIMITED



ينعم بالصحة والحيوية بفضل الأندروز الملح

إذا كان لطفلك ما يقلقك لعدم انتظام طبيعة أحشائه فعليك باعطائهم كوب صغير من ملح اندروز للكبد وملح فوار مقبول يحفظهم معافى عن الاضطرابات ويجب ان الأطفال يفرونه والملح الذي يحدث أثره السليم والسريع متناول عادة

ملح أندروز للكبد

مرطب . منعش . منشط

X 175

فكرة الأسبوع

المدارس فى عدن

المدرسة الناجحة تعنى بطلبتها وتنمي فيهم الرغبة فى الاستزادة من العلوم والفنون وترشدهم الى احسن الوسائل لاكتساب الصحة البدنية بالنشاط الرياضي وتعدهم للنضوج الفكرى والزعامه الوطنية والقومية والنضال فى سبيل العيش الكريم وتبؤ المقامات اللائقة بهم كمواطنين صالحين وتغرس فى نفوسهم الشعور بالواجبات الاجتماعية والانسانية

وليس فى عدن مدارس تتحلى بهذه الصفات ولكن مدارس الحكومة فى السنوات الأخيرة تحسنت وتقدمت إذ أخذت الحكومة تصرف بشيء من السخاء وتوظف معلمين اكفياء متخرجين من الجامعات وإن كان عدد المتخرجين فى التربية لا يزال صغيراً جداً

وما تصرفه حكومة عدن على المعارف يساوى ٥ ٪ من الميزانية العمومية وعدد الطلبة يتضاعف عاماً إثر عام . وقد اصبح الطالب يشعر بان له كرامة وقيمة وأن صلته بالمعلم صلة صداقة وتعاون ومع مرور الأيام سوف يقوى هذا الشعور وسوف تقوى هذه الصلة

وقد تنبهت الأمة الى وجوب تأسيس مدارس أهلية ولكن هذه المدارس ما زالت فى دور التأسيس والتجربة تفقد الادارة الرشيدة والاساتذة الاكفياء ولكنها إذا ثابرت على أعمالها فلا بد من نتائج مرضية

ومدارس البنات الحكومية آخذة فى الانتشار ويزداد الاهتمام بتعليمهن فى كل عام

وفى عام ١٩٥١ ستبدأ مدرسة الصناعة فى تنفيذ برامجها عند عودة الاساتذة المبعوثين الى لندن ليعملوا تحت إدارة الاستاذ راون

فى هذا البلد وعى ولكنه ضعيف الأثر لا يمتاز بنشاط أدبى أو بنوع علمى أو فني لأن الامية تسود هذا القطر ولأن المرأة تجهل الحياة التى يجب ان تلقنها لأبنائها وبناتها لو كانت مثقفة وأنى لها ذلك وهي لا ترى النور

والجيل الحاضر لم يجد الجامعات ولم يعرف الحضارة وجيراننا فى جنوب الجزيرة محرومون من العلوم الحديثة والفنون والحرية الفكرية

ولا نزال فى عدن بعيدين كل البعد عن حرية القول والفكر ودوائر البوليس تكتب التقارير الطويلة لأبسط حادث كما حدث ليلة تأبين الفقيه قاسم فى الشيخ عثمان وكانهم نسوا ما ينطق به الناس دونما خوف فى هايد بارك

هذا الوعى وهذه اليقظة فى عدن ليست لها مميزات أخواتها فى البلدان الحرة حيث يؤمن الناس بقوميتهم ووطنيتهم ووجودهم ودستورهم وجيوشهم وحريتهم ،

حيث يطالب الناس بحقوقهم علانية وحيث يبرز الرجال فيشكلون المجالس ويعقدون المؤتمرات ويملؤن السجون متى لزم الحال فى سبيل الغايات النبيلة وإن كان التعرض للسجن اليوم اقل مما مضى لتفشى الحضاره وثبوت المبادىء الدمقراطية واضمحلال الغرور والغطرسة

ولكننا نلمس وعياً فى تكتل العدنيين وتقاربهم وشعورهم بأن وطنهم أصبح مشاعاً لكل من هب عليها ودب باسم الاسلام الذى أخرج اليهود والنصارى من الجزيرة العربية لما كان قوياً ومن ذا الذى يقدر اليوم ان يخرج اليهود والنصارى والمجوس والهنادكة وغيرهم من عدن ويجعل من عدن مكة ثانية لا يدخلها الا المطهرون ؟ إذا قال قائل مغفل يجب ان تكون عدن لكل المسلمين فانه يتناسى ويتجاهل أن عدن تحت حكم بريطانيا وأن بريطانيا قد تعترف بحق العرب والعدنيين مواليد عدن ولكنها لن تعترف لكل المسلمين فيها الا كما تعترف بحقوق غيرهم من ذوى الاديان والمذاهب والنحل وهؤلاء بالطبع اكثر مالاً وجاها ونفوذا وعلماً وخبرة منا معشر المسلمين.

لهذه الاسباب يطالب العدنى اليوم بتعميم التعليم الابتدائى للبنين والبنات وتعميم حق التصويت لكل عدنى بالغ وانتخاب أعضاء المجلس التشريعى واسناد الوظائف العالية الى عدنيين ومتى قام العدنيون بتعليم ابنائهم تعليماً جامعياً بعد احراز شهادات كامبردج من عدن فان الحكم الذاتي سوف يصبح عندئذ حقيقة واقعية وسيصبح للعرب والمسلمين وغيرهم من المواطنين حقوق الشعوب الناهضة

الجمعية العدنية
فى العيد

أقام أعضاء المجلس الإداري حفلة تعارف لاخوانهم أعضاء الجمعية العدنية فى ثالث العيد فى بستان الطويلة الساعة ٤/٣٠ مساء .. وقد حضر الحفلة جمع غفير من أعضاء الجمعية .. ثم وقف الأستاذ إبراهيم روبله الأمين العام بالنيابة وتكلم كلمة قصيرة نوه فيها بما للجمعية من آمال وأماني .. وقال « إن هذه الجمعية هي جمعيتكم أنتم .. جمعية العدنيين .. وهذا اليوم هو يوم تعارفكم وحديثكم أنتم فقط .. ثم استطرد قائلاً إن دستور الجمعية سينشر عما قريب . وسيكون فى متناول الجميع .. »

وبعد ذلك تناول الأعضاء الشاي والكيك والحلويات اللذيذة ثم انصرفوا داعين للجمعية بكل نجاح وتوفيق ...

تغلب على **الامساك**

مصدر الصحة المعتلة

يتسبب عن الامساك وبطء حركة الامعاء أمراض اخرى خطيرة تسلبك القوة والحيوية وتنغص عليك حياتك ولكن اثبت الاطباء ان « بايل بينز » الملين القوى المشهور فى العالم يقضى على الامساك

ويحوى «بايل بينز» عشرة عناصر قيمة وهو ينظف جهازك الهضمى من الفضلات وبذلك يخلصك من الصداع، ريح البطن وفقدان النشاط

حبوب «بايل بينز» الناتية تنقى دمك، تشد أزرك وتبعث فيك النشاط



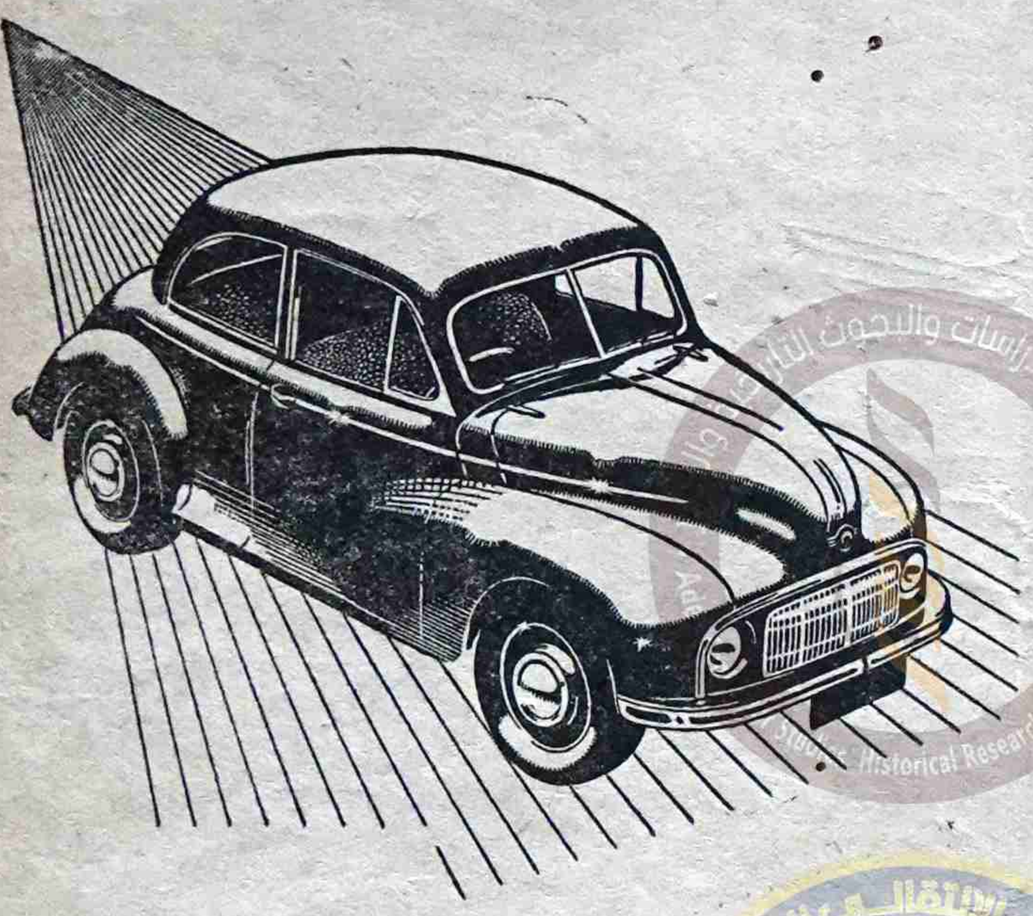
ابدأ الليلة بتناول حبوب

بايل بينز

متباع فى جميع الصيدليات

وفر نفقات السيارات
باستعمال أفخم سيارة صغيرة فى العالم





ان سيارة موريس ماينر الجديدة هى أروع سيارة اقتصادية حقيقية فى العالم . انها توفر لك راحة السيارة الكبيرة وروعتها للسائق الذى يريد أن يقتصد فى السياقة وفى مصاريفها . انظر الى موريس ماينر واحكم لنفسك على آلة التوقيف الأمامية المستقلة والهيكل «المبنى بناءً واحداً» والمجلس ذو البكرات الداخلية وغيرها . موجودة كصالون ويمكن تحويلها .

انظر كم توفر

* توفر البترول لأن سيارة موريس ماينر الجديدة تقطع أميالاً كثيرة بالجالون الواحد .
* توفر نفقات السيارة لأن سيارة موريس ماينر الجديدة مبنية بتقاليد موريس الموثوق بها .
* توفر الفلوس من جميع النواحى لأنك لا تجد فى أى سيارة صغيرة أخرى مظاهر «السيارة الكبيرة» بهذه الكثرة وهكذا تجد سيارة كهذه بالفلوس التي تدفعها .

MORRIS MINOR

The Arabian Trading Co. Ltd., ADEN.

M.19.M

غربات «كومر» الأنيقة لنقل الركاب
شكلها رائع ودقتها مشهود لها
لا تشعر بانسيابها . تجرى فى آلاف الشوارع فى مدن العالم الكبرى فى أوقات مضبوطة
ركابها يشهدون لهـــا :



اتصلوا : بالوكلاء الوحيدين : أثاناس إخوان (عدن) ليمتد شارع اسبلانيد ، عدن

الرياضة

مباراة العيد لكرة القدم

فوقة النادى الاهلى ضد القطيعى

تفضل صاحب السعادة قائمقام الوالي فقابل رجال الفرقتين قبل البدء باللعب وأخذت لهم مع سعادته صورة شمسية وصدحت موسيقى المدرسة الخيرية ..

وقد أسفرت مباريات عن اصابة الهدف مرتين للنادي الأهلي ضد إصابة للقطيعي وكان خليل محمد علي حداد الذي أحرز الاصابة الأولى للأهلي وكان فى الجناح الأيسر وقد برز فى الميدان وصال وجال وطلب النزال وكان لعبه مدهشاً أما الإصابة التى أحرزها القطيعي فقد كان بطلها جعفر محمد علي البهري وهو لاعب معروف بتكتيكاته

الشاهد : حسن علي حيدري

لاعب مبرز : حسين محمد علي بهري (القلب) لنادي القطيعي

وفى ثاني العيد لعبت فرقة MCC (نادي الاتحاد المحمدي) ضد بارك بويز وقد أصاب الهدف اللاعب المعروف صالح أحمد ربيح قلب نادي الاتحاد بمهارته ومرونته على الساحة ولعبت الفرقتان بحماس ونشاط

الشاهد : يسن آدن

* * *

بلغ محصول مباراة اول ايام العيد السعيد مبلغ ٢٤٣ ربية خصص كالآتي

لمرض السل ٦ ـ ١٦٧ ربية

للمركز المالي للنادى الأهلى ١٠ ـ ٧٥ ربية

(هلال العيد)

كتب لنا حسن علي حيدري أنه شهد هلال العيد مساء الاثنين ٤٩/٧/٢٥ من قمة جبل باب السلب عدن ومن مسجد مطرح المعسكر (سنجابور لاين) من الساعة ٦/٣٠ الى ٦/٤٥ وكان يرافقه الشاؤش عبدالله علي الفضلي والكابول محمد صالح يافعي من جيش محمية عدن وقال أنهم عملاً بما شهدوا أفطروا يوم الثلاثاء وأضاف أن الهلال قد يرى فى الصباح آخر الشهر ولطول أيام الصيف يخلق بعد الشروق ويرى مساءً هلالاً للشهر الجديد وذكر أن الهلال رأي بالثلاثاء فى سوريا وشرق الأردن وطرابلس



بونومنت ملين كامل لايحوى سوى انقى العناصر. فانت تمضغه وتنعم بطعمه الحلو النعناعى اللذيذ ولهذا يحبه الاطفال. اطلب اللبان الملين بونومنت فى عبوات سعة ١٦،٠٠٦ قرصاً

وظيفة كاتب شاغرة

توجد فى المعهد البريطانى وظيفة كاتب شاغرة . ويجب على المتقدمين لهذه الوظيفة ان تكون لديهم معرفة جيدة باللغة الانكليزية واللغة العربية وان يكونوا قادرين على الطباعة على الآلة الكاتبة الانكليزية وستعطى الأهمية بناء على مؤهلات وخبرة المتقدم ويجب ان تكتب الطالبات فى استمارة خاصة يمكن الحصول عليها من المعهد البريطانى وتقدم الى ممثل المجلس البريطانى شارع الاسدروس عدن . . واخر ميعاد لقبول الطالبات هو تاريخ ١٥ اغسطس ١٩٤٩



سيارات همبر هوك

الوكلاء فى عدن :

أثاناس إخوان

انقاج

روتس جروب

السل وليس بين شعوب الدنيا من يساويهم فى ذلك » .

من بين ٢٠٠ مصاب بالسل ، رجالاً ونساء وأطفالاً ، من عنصر عربى كثيرون منهم كان مرضهم مزمناً Advanced Cases تماثل أكثرهم الى الشفاء التام وعادوا الى العمل والحياة ولو كانوا ، كما صرح كبير الأطباء ، أوروبيين لأعتبروا « قضايا خاسرة » أى لا أمل فى شفائهم وما كان السبب لشفاء المرضى العرب الا ما يسميه الأطباء قوة الاحتمال والمقاومة

Stamina and virility of the race. قلت أن التقارير كانت وما زالت فى أمريكا تنشر من اليهود أنهم أقوى احتمالاً ومقاومة للسل من جميع شعوب الدنيا ولكن الأرقام الآتية تميط اللثام عن هذا السر الجديد

من بين ١٨٠ عربياً مصاباً بالسل فى عدن شفي ١١٠ وعاد بعد الشفاء بسبب الانتكاس بعض هؤلاء ولكن نسبة الانتكاس لا تزيد على ١٤٪ بينما نسبة الانتكاس فى بريطانيا (المملكة المتحدة) ٣٠٪ وأما بين اليهود فمن بين ٣٠ مريضاً بالسل شفي ٤ فقط .

وشاهد آخر على قوة هذا الاحتمال والمقاومة ان المرضى من العناصر الخليطة التى مازجها الدم العربى اشتطاعت التماثل للشفاء بسبب وجود هذا الدم فى عروقها وإن كانت هى من أجناس تعد طبياً ضعيفة المقاومة كالجنس الأفريقي والجنس الهندي

هذا المقياس وهذا الاكتشاف العلمي يضع العرب فى صف الأمم العظيمة القادرة على الانتاج والسير فى ركب الحضارة ولكن الجهل دفننا بين ثباج الثرى وتركنا نتخبط فى ديجور حالك ، أعيننا مغمضة ، وعقولنا مقبلدة ، وصحتنا متأخرة ، والظلم فى أوطاننا مقيم ولكن هذه الحقيقة لن تفوت من أوتي السمع وهو بصير ولسوف نتمسك بها ونحن نرى فيها عزتنا القومية ومستقبلنا الزاهر ؟

محمد علي لقمان



جاذبية كواكب السينما لك أيضاً !

تقول الممثلة الانجليزية الفاتنة جين كينت "إن صابون لوكس للتواليت يجعل البشرة صافية جذابة" إن عناية التجميل التى لا تستغرق سوى دقيقتين فقط ، تحقق لك أيضاً نفس الجاذبية . يكفى أن تستعملى صابون لوكس مع الماء الدافئ ، ثم الغسيل بالماء البارد . وستعجبين كل الاعجاب بجمال بشرتك الجديد !

جين كينت



صابون لوكس للتوالينت

صابون الجمال لكواكب السينما

X-LTS 692-939-50

احتجاج العدنيين

عدن فى ٢٦ يوليو ١٩٤٩

سيدي رئيس تحرير فتاة الجزيرة الغراء !

تحية واحتراما ! وبعد فقد قرأنا فى عدد فتاة الجزيرة ٤٨١ أن الأفاضل محمد عبده غانم ومحفوظ حسن خليفة والسيد حامد الصافى استطاعوا أن يمثلوا عدن فى احتفالات ومعارض فيما يسمونه (شهر المستعمرات) ونحن نؤيدهم من صميم قلوبنا فى هذا التمثيل كما نؤيد احتجاج الفاضل ياسين شواله الشفهي عند الضابط المخصص بالطلبة العدنيين على تقديم خان صاحب سورابجي بتيل الى صاحب الجلالة الملك باسم عدن . نرجو أن يوفق الطلبة العدنيون فى رفع احتجاجهم الى المستر كريش جونس وزير المستعمرات بهذا الخصوص

عاشت عدن للعدنيين .

عبده سعيد شيباني ، على عبده الياس ، نجيب أمان ، محمد أحمد الماس ، عبدالله علي بازرعة ، خالد ابراهيم صعيدي ، السيد طه عبد الهادي ، يوسف سعيدي ، علي بو بكر باسودان ، عبدالله شاكر ، احمد باوحيم ، طه خليل ، إبراهيم لقمان ، عثمان حسين الأدهل ، صالح علي لقمان ، ابو بكر سالم عقبة ، طه محمد مكي ، ابو بكر سعيد بامدهف ، عبد العزيز خليل ، احمد حامد جوهري ، احمد حامد خليفة ، احمد عبدالله آل يعقوب ، سعيد محمد حسن العمان ، عبدالله عبدالرب ، سعيد عبدالله دحروج ، حسن عتيق جعفر ، صالح عوض عبدالله يافعي ، مصطفى عبدالله احمد عبده ، وديع سالم حميدان ، مصطفى اسماعيل خدا بخش خان ، إبراهيم شماخ ، حسين عبدالله حيدره ، عبد الرحيم قاسم محمد .

انتاج رونسن

Ronson Lighters

منافض سجاير : لحماية منازلكم

منافض يعرفها آلاف الناس

كمنافض سجاير لمنع الحرائق .

قداحات (ولاعات)

أعظم قداحات العالم !

الوكلاء الوحيدون

ADEN TOBACCO CO. LTD..